

Distr.: General
29 July 2019
Arabic
Original: English

اللجنة المالية



الدورة الخامسة والعشرون

دورة المجلس، الجزء الثاني

كينغستون، ١٥-١٩ تموز/يوليه ٢٠١٩

بيان من رئيسة مجلس السلطة الدولية عن أعمال المجلس خلال الجزء الثاني من الدورة
الخامسة والعشرين

إضافة

أولا - استئناف الدورة

١ - عُقد الجزء الثاني من الدورة الخامسة والعشرين للمجلس في الفترة من ١٥ إلى ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٨، وعُقد خلالها المجلس ١٠ جلسات.

ثانيا - تقرير الأمين العام عن وثائق تفويض أعضاء المجلس

٢ - وردت في الجلسة ٢٥٥، المعقودة في ١٨ تموز/يوليه ٢٠١٩، وثائق تفويض من ٣٣ عضوا من أعضاء المجلس.

ثالثا - انتخاب لملء شاغر في اللجنة القانونية والتقنية

٣ - انتخب المجلس في جلسته ٢٥٢، المعقودة في ١٥ تموز/يوليه ٢٠١٩، إيراسمو ألونسو لارا كابريرا (المكسيك) لملء الشاغر في اللجنة القانونية والتقنية الناجم عن استقالة ألونسو مارتينيز رويز (المكسيك)، وذلك للفترة المتبقية من ولايته المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢١.



الرجاء إعادة استعمال الورق



رابعاً - حالة التشريعات الوطنية المتعلقة بالتعدين في قاع البحار العميقة والمسائل ذات الصلة

٤ - في الجلسة نفسها، أُبلغ المجلس أيضاً بحالة التشريعات الوطنية المتعلقة بالتعدين في قاع البحار العميقة وبإصدار دراسة مقارنة للتشريعات الوطنية القائمة (ISBA/25/C/24)، وأحاط علماً بالتقرير. وطلب المجلس إلى الأمين العام أن يقدم إليه تقريراً عن حالة التشريعات الوطنية المتعلقة بالتعدين في قاع البحار العميقة والمسائل ذات الصلة، لكي ينظر فيه في عام ٢٠٢٠.

خامساً - النظر، لأغراض الموافقة، في طلب مقدم من شركة Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation للموافقة على خطة عمل لاستكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن

٥ - نظر المجلس في جلسته ٢٥٢ أيضاً، في تقرير اللجنة القانونية والتقنية وتوصياتها بشأن طلب مقدم من شركة Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation، التي ترعاها الصين، للموافقة على خطة عمل لاستكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن (ISBA/25/C/30).

٦ - وبناءً على توصية اللجنة، وافق المجلس على الطلب، وعين الجزء ألف من المنطقة المشمولة بالطلب لمقدم الطلب بوصفها المنطقة المخصصة للاستكشاف والجزء باء من المنطقة المشمولة بالطلب بوصفها المنطقة المحجوزة للسلطة (المرجع نفسه، المرفقان)، وطلب إلى الأمين العام إصدار خطة العمل في شكل عقد مبرم بين السلطة وشركة Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation (ISBA/25/C/33).

سادساً - مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة

٧ - بناءً على التوجيه الذي قدمه المجلس خلال جلساته في شباط/فبراير ٢٠١٩، تمكنت اللجنة القانونية والتقنية من مواصلة وضع نص مشروع النظام وتقديم توصياتها إلى المجلس بشأن مشروع نظام استغلال الموارد المعدنية في المنطقة (ISBA/25/C/WP.1). وقدم المجلس أيضاً مذكرة يشرح فيها التغييرات التي أدخلت على النص، فضلاً عن المجالات التي تتطلب مزيداً من النظر (ISBA/25/C/18).

٨ - وفي ١٥ و ١٦ و ١٧ تموز/يوليه ٢٠١٩، اجتمع المجلس في دورة غير رسمية للنظر في مشروع النظام والمذكرة المذكورين أعلاه. وأدلت الوفود بتعليقات عامة على مشروع النظام فضلاً عن مقترحات محددة بشأن صياغة النص الوارد في الديباجة وحتى الجزء الثالث. ويرد في الوثيقة ISBA/25/C/37 الاتفاق الذي توصل إليه المجلس بشأن خطواته المقبلة فيما يتعلق بالنظر في مشروع النظام. وعقب مشاورات غير رسمية بشأن مستقبل العملية، أدلى أيضاً بملاحظات شفوية أبرزت الخطوات التي يتعين اتخاذها.

٩ - ونظر المجلس أيضاً في تقرير رئيس الفريق العامل غير الرسمي المفتوح العضوية بشأن نتائج الاجتماع الثاني للفريق العامل، الذي عُقد في ١١ و ١٢ تموز/يوليه ٢٠١٩ (ISBA/25/C/32). ورحّب المجلس بالتقدم الذي أحرزه الفريق العامل، ولكنه أقر بأنه ما زال هناك مزيد من العمل يتعين القيام به. ولذلك، قرر المجلس أن الفريق العامل غير الرسمي ينبغي أن يعقد اجتماعه الثالث في عام ٢٠٢٠.

سابعاً - تقرير عن تنفيذ المقرر الذي اتخذه المجلس في عام ٢٠١٨ بشأن تقارير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية

١٠ - نظر المجلس في الجلسة نفسها في التقرير المتعلق بتنفيذ المقرر الذي اتخذه المجلس في عام ٢٠١٨ بشأن تقارير رئيس اللجنة القانونية والتقنية (ISBA/25/C/12/Add.1). وأحاط المجلس علماً بالتقرير، ودعا الأمين العام إلى إشراك أعضاء المجلس في المشاورات المتعلقة بمشروع نموذج للإفصاح العلني. وترد في الوثيقة ISBA/25/C/37 مقررات المجلس فيما يتعلق بالمسائل التي أبلغ عنها الأمين العام.

ثامناً - تقرير اللجنة المالية

١١ - نظر المجلس أيضاً في جلسته ٢٥٤، المعقودة في ١٧ تموز/يوليه ٢٠١٩، في تقرير اللجنة المالية (ISBA/25/C/31-ISBA/25/A/10). ويرد في الوثيقة ISBA/25/C/34 مقرر المجلس بشأن المسائل المالية والمتصلة بالميزانية.

تاسعاً - تقرير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية عن أعمال اللجنة خلال الدورة الخامسة والعشرين

١٢ - قدمت رئيسة اللجنة القانونية والتقنية إلى المجلس في جلسته ٢٥٤ و ٢٥٥، المعقودتين في ١٧ و ١٨ تموز/يوليه ٢٠١٩، تقريراً عن عمل اللجنة خلال جزأي الدورة الخامسة والعشرين، على نحو ما يرد في الوثيقتين ISBA/25/C/19 و ISBA/25/C/19/Add.1. ويرد في الوثيقة ISBA/25/C/37 مقرر المجلس بشأن تقارير رئيسة اللجنة القانونية والتقنية.

عاشراً - تقرير عن المسائل المتعلقة بالمؤسسة

١٣ - أعرب المجلس في جلسته ٢٥٦، المعقودة في ١٨ تموز/يوليه ٢٠١٩، عن تقديره للتقرير الذي قدمه الممثل الخاص للأمين العام المعني بشؤون المؤسسة (ISBA/25/C/26) وأحاط علماً به. واعتمد المجلس في جلسته ٢٥٨، المعقودة في ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٩، مقررًا بشأن تمديد وتجديد عقد الممثل الخاص للأمين العام المعني بشؤون المؤسسة (ISBA/25/C/36). وشكر المجلس وفد الترويج على تعهده بتقديم مبلغ ١٠.٠٠٠ دولار لذلك الصندوق ودعا إلى تقديم مساهمات أخرى إلى صندوق التبرعات الاستئماني المنشأ لتمويل أعمال الممثل الخاص للأمين العام المعني بشؤون المؤسسة.

١٤ - وأشارت بعض الوفود إلى أن مقرر الجمعية المتعلق بتعيين مدير عام مؤقت لشؤون المؤسسة، والمتصل بالتقرير النهائي عن المراجعة الدورية الأولى للنظام الدولي للمنطقة عملاً بالمادة ١٥٤، قد تجاوزته الأحداث.

حادي عشر - المسائل المتعلقة بانتخابات أعضاء اللجنة القانونية والتقنية

١٥ - نظر المجلس في جلسته ٢٥٨، المعقودة في ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٩، في مشروع المقرر المقدمين بشأن انتخاب أعضاء اللجنة القانونية والتقنية (ISBA/25/C/L.2 و ISBA/25/C/22). وللأسف، لم يتم التوصل إلى توافق في الآراء بشأن المشروعين المذكورين، على الرغم من مقرر المجلس لعام ٢٠١٦ الوارد في الوثيقة ISBA/22/C/29 فيما يتعلق بعملية إجراء الانتخابات المقبلة لأعضاء اللجنة. وقرر المجلس أن يرجئ النظر في مشروع المقررين إلى جلسته المقبلة في عام ٢٠٢٠، حيث سيجري تناوله على سبيل الأولوية.

ثاني عشر - إدخال تعديلات على النظام الأساسي لموظفي السلطة

١٦ - في ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٩، قرر المجلس في جلسته ٢٥٨، على أساس مذكرة من الأمين العام ترد في الوثيقة ISBA/25/A/9-ISBA/25/C/28، أن يعتمد وأن يطبق، بشكل مؤقت، قبل موافقة الجمعية، تعديلا للبند ٩-٤ من النظام الأساسي لموظفي السلطة، الذي يتصل بسن التقاعد والسن الإلزامية لإنهاء الخدمة. ويرد في الوثيقة ISBA/25/C/35 مقرر المجلس بشأن التعديلات المدخلة على النظام الأساسي لموظفي السلطة.

ثالث عشر - مسائل أخرى

١٧ - طُلب من الأمانة أن تستخدم في حفظ سجلات جلسات المجلس في محفوظاتها نفس أسلوب الإحالة المرجعية المتبع في الوثائق الرسمية.

رابع عشر - اختتام الدورة

١٨ - اختتم الجزء الثاني من الدورة الخامسة والعشرين لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار في ١٩ تموز/يوليه ٢٠١٩.